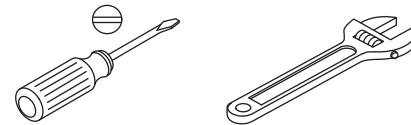


# KALLISTA®

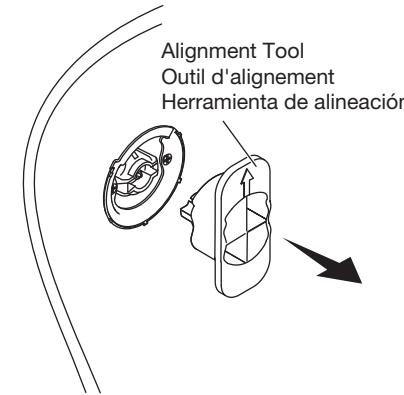
Installation Guide  
Guide d'installation  
Guía de instalación



Record your model number.  
Noter le numéro du modèle.  
Anote su número de modelo.

**1** Remove and discard the alignment tool.

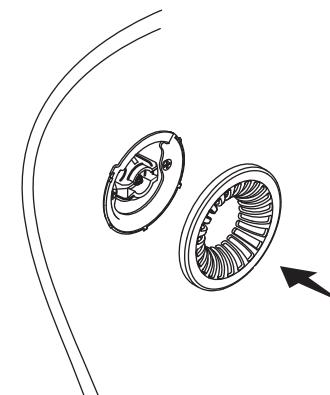
Retirer et jeter l'outil d'alignement.  
Retire y deseche la herramienta de alineación.



**2 Firmly** press the escutcheon flush against the bath.

Appuyer **fermement** la rosace à ras contre la baignoire.

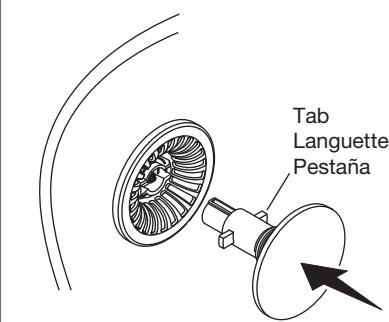
Con **firmeza** oprima el chapetón al ras contra la bañera.



**3 Align** the tabs and insert the handle.

Aligner les languettes et insérer la poignée.

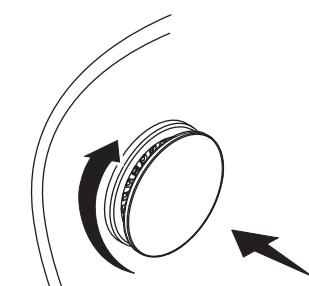
Alinee las lengüetas e introduzca la manija.



**4 Press** the handle in firmly, and rotate 1/4 turn clockwise to lock into place.

Enfoncer fermement la poignée et tourner d'1/4 de tour dans le sens horaire pour verrouiller en place.

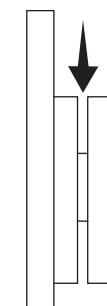
Oprima la manija hacia dentro con firmeza, y gire 1/4 de vuelta hacia la derecha para fijarla en su lugar.



**Stem Adjustment:** Remove the handle to adjust the gap. A 1/4" (6 mm) gap is recommended.

**Ajustement de la tige :** Retirer la poignée pour ajuster l'écart. Un écart de 1/4 po (6 mm) est recommandé.

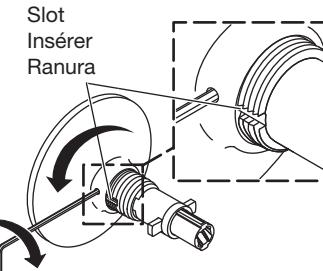
**Ajuste del vástago:** Retire la manija para ajustar la separación. Se recomienda dejar una separación de 1/4" (6 mm).



Loosen the setscrew. Twist the stem, and retighten the setscrew into the slot.

Desserrer la vis de calage. Tourner la tige et resserrer la vis de calage dans la fente.

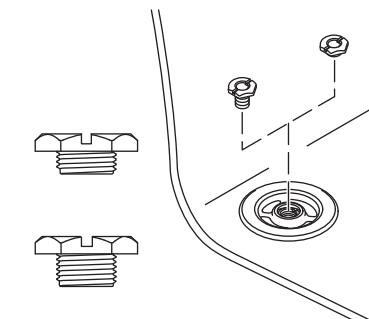
Afloje el tornillo de fijación. Gire el vástago y vuelva a apretar el tornillo de fijación en la ranura.



**5 Secure** the flange to the drain with the short nut. Use the long nut if the short nut does not work.

Sécuriser la collerette sur le drain avec l'écrou court. Utiliser l'écrou long si l'écrou court n'est pas adéquat.

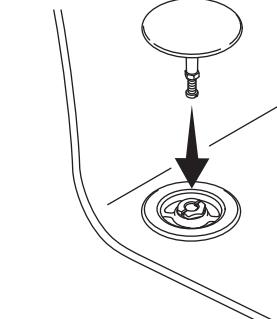
Fije la brida al desagüe con la tuerca corta. Use la tuerca larga si no funciona la tuerca corta.



**6 Install** the stopper. Check for correct fit and smooth operation.

Installer le bouchon. Vérifier l'ajustement correct et le bon fonctionnement.

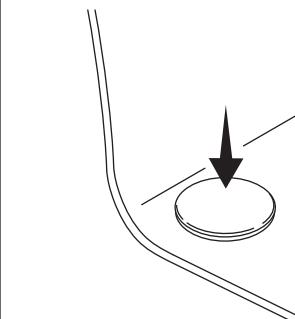
Instale el obturador. Verifique que ajuste bien y que funcione correctamente.



**7 Close** the drain. Pour water into the bath and observe for leakage.

Fermer le drain. Verser de l'eau dans la baignoire et rechercher des fuites éventuelles.

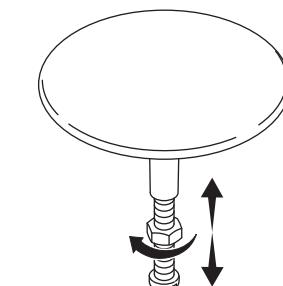
Cierre el desagüe. Deje correr agua a la bañera y observe si hay fugas.



**Stopper Adjustment:** Remove the stopper. Loosen the nut. Adjust the screw and retighten the nut.

**Ajustement du bouchon :** Retirer le bouchon. Desserrer l'écrou. Ajuster la vis et resserrer l'écrou.

**Ajuste del obturador:** Retire el obturador. Afloje la tuerca. Ajuste el tornillo, y vuelva a apretar la tuerca.



Questions? Problems? For additional assistance, please contact KALLISTA's Customer Service Department at 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) or [kallista.com](http://kallista.com).

Questions? Problèmes? Pour obtenir de l'aide supplémentaire, s'adresser au service à la clientèle de KALLISTA en composant le 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) ou consulter le site [kallista.com](http://kallista.com).

¿Preguntas? ¿Problemas? Para obtener asistencia adicional, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente de KALLISTA al 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547) o consulte [kallista.com](http://kallista.com).